



**កសិកម្មសិរីរាជ្យ**



# ការត្រួតពិនិត្យនិងការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រ

## Inspection and Certification Procedure

រៀបចំដោយ : លោក ឆិន ឆាយ ប្រធាននាយកដ្ឋានដំណាំស្រូវ

: លោកស្រី ស៊ុន សោភ័ណ មន្ត្រីកម្មវិធី IPM ជាតិ

អគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម



## ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង

- គឺជាប្រព័ន្ធដកសារធានាគុណភាព ដែលអនុញ្ញាតអោយអ្នកត្រួតពិនិត្យខាងក្រៅ ធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ប្រចាំឆ្នាំសំរាប់សមាជិកក្រុមរៀងៗខ្លួន ។
- តាមរយៈប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង កសិករអាចការពារភាពសុច្ឆរិតរបស់ខ្លួន ចំពោះគុណភាពផលិតផលសរីរាង្គបាន ។



- អ្នកពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតផលសរីរាង្គទាំងអស់ ( អ្នកផលិត អ្នកលក់ អ្នកស្តុកទុក អ្នកដឹកជញ្ជូន..) ត្រូវបានបញ្ជាក់ ចុះឈ្មោះ និងបង្ហាញពីតម្រូវការសំរាប់ លិខិតបញ្ជាក់សរីរាង្គ និងកិច្ចសន្យាសំរាប់ការធានាការប្រព្រឹត្តិតាម ។
- គ្រប់សកម្មភាពចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងកត់ត្រាក្នុង ឯកសារប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យយ៉ាងទៀងទាត់ ។



## **ហេតុអ្វីត្រូវការផ្តល់នូវវិញ្ញាបនបត្រ?**

- អ្នកប្រើប្រាស់ ឬ អតិថិជនត្រូវការផលិតផលសរីរាង្គ ដែលជាផលិតផលដោយមិនប៉ះពាល់សុខភាព និងបរិស្ថាន ហើយពួកគេអាចទិញក្នុងតម្លៃខ្ពស់
- កសិករ និងអ្នកកែច្នៃផលិតផលតាមស្តង់ដារដោយពិតប្រាកដ ដើម្បីទទួលបានភាពជោគជ័យនូវតម្លៃខ្ពស់



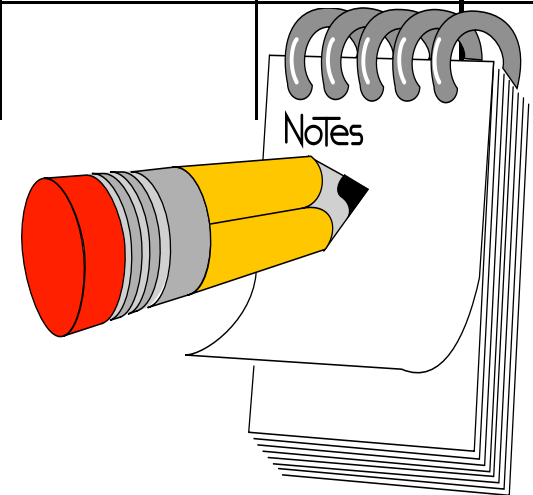
## តម្រូវការ

- កសិករត្រូវតែកត់ត្រានូវជំហានសំខាន់ៗក្នុងផលិតកម្មនៅក្នុងសៀវភៅប្រចាំថ្ងៃសំរាប់ការងារស្រែចំការ
- សហការី ត្រូវតែរក្សាកំណត់ត្រានៃការលក់ដូរទំនិញ

ប្រទេសធីនដ៍ដុន / ការកត់ត្រានៅខាងស្រែ

ឈ្មោះកសិករ:.....

ថ្ងៃ. ខែ. ឆ្នាំ	បំណុលស្រែ	





# តើយើងត្រូវបញ្ជាក់ផលិតផលសរីរាង្គយ៉ាងដូចម្តេច?

**មាន ៣ ដំណាក់កាល :**

- ដាក់ពាក្យស្នើសុំ
- ការត្រួតពិនិត្យកសិដ្ឋានដោយភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ
- ការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រផ្អែកលើរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យ

Application for  
Inspection







## ការដាក់ពាក្យស្នើសុំ



- ប្រតិបត្តិករដាក់ពាក្យស្នើសុំទៅសមាគមកសិកម្មសរីរាង្គកម្ពុជា
- សមាគមកសិកម្មសរីរាង្គកម្ពុជាធ្វើតម្លៃប៉ាន់ស្មាន
- ប្រតិបត្តិករបញ្ជាក់ពីការឯកភាព និងបង់កំរៃខ្លះ
- សមាគមកសិកម្មសរីរាង្គកម្ពុជា ទាក់ទងទៅភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ



កសិកម្មសរីរាង្គ

## ការត្រួតពិនិត្យ



- ការត្រួតពិនិត្យទៅលើកសិករ អ្នកកែច្នៃ និងពាណិជ្ជករ ឬ អ្នកលក់រាយ
- សម្រាប់ក្រុមកសិករគ្រួសារតូចតាច អាចអនុវត្ត ការត្រួតពិនិត្យខាងក្នុង





● ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យត្រូវបញ្ជាក់ថា គ្មានភស្តុតាងនៃការមិនប្រតិបត្តិតាម:

✓ ដោយត្រួតពិនិត្យ លើកំណត់ត្រាក្នុងសៀវភៅរបស់កសិករប្រចាំថ្ងៃ និងឯកសារផ្សេងៗពីស្រែចំការ ជាពិសេសស្ថិតិទិន្នផល និងផែនទីស្រែចំការ

✓ ដោយត្រួតពិនិត្យស្រែចំការ និងទីតាំងរបស់ប្រតិបត្តិករ





- អ្នកត្រួតពិនិត្យក៏វាយតម្លៃផងដែរ ថាតើកសិករ ឬប្រតិបត្តិករ យល់ដឹងអំពីផលិតផលសរីរាង្គ របស់ពួកគាត់ឬទេ
- វាយតម្លៃពីភាពដែលអាចចូលបាននូវជាតិគីមី ពីស្រែផ្សេងជិតខាង ទៅស្រែសរីរាង្គ
- ត្រួតពិនិត្យសមត្ថភាព និងសម្ភារៈសំរាប់ការទុកដាក់ ( រួមមានផ្ទះ របស់កសិករ )



# របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យ

## D. FARM RE-INSPECTION REPORT (SAMPLE)

Farmer Name, Village		Farmer's code		ICS Operator					
External Inspector		Date of Inspection		Internal Inspector					
Standards according to which certification is proposed by ICS				Persons present during inspection					
Regulation 2092/91		NOP		Farmer	Field Officer				
Other:				Others:					
Area organic cash crop	No. plots	Products, CROPS to be certified (intercrops)		Organic status					
Area other crops org. managed	No. plots	Crops		Comments					
Area non-organic unit	No. plots	Crops		Comments					
<b>TOTAL FARM AREA</b>									
<b>Control Point Part Conversion Farms</b>									
6.1.1	There is no parallel production				OK	PF	NF	N/A	
6.1.2	There is sufficient separation between organic and non-organic fields of the farmer								
6.1.3	Conventionally managed crops are not grown on the organic fields (e.g. intercropped)								
Description of fertilization (org. managed fields)		Yes	No	Comments					
Livestock manure used				Composted? Origin?					
Green manure/mulching									
	External product fertilization	Manufacturer/supplier/specification		Crop/Quantity (kg/yr)	Permitted&GM free				
Z					YES	NO			
Y					YES	NO			
Description of pest management (org. managed fields)		Yes	No	Description of pest management		Yes	No		
External inputs used for pest and disease management				Homemade preparations used					
	Product or preparation	Manufacturer/specification		Crop/quantity (kg/yr)	Permitted&GM free				
Z					YES	NO			
Y					YES	NO			
X					YES	NO			
	Planting material (seed/plant)	Quality (org., non-org. treated)	No GM	Details (treatment, origin, GM declaration)					
Z									
Y									
X									
<b>Control Point Contamination</b>						OK	PF	NF	N/A
6.7.1	There is no pesticide drift from neighboring farmers								
6.7.3	Spraying equipment is used ONLY for organic treatments (or carefully cleaned)								
6.7.4	No relevant contamination by other sources (malaria eradication programs, heavy pollution) :								
6.7.5	There are no prohibited inputs stored on the farm (except if non-organic unit & clear separation of input storage)								
Comments									

- ការរកឃើញក្នុងកំឡុងពេលចុះត្រួតពិនិត្យ ត្រូវបានសង្ខេបនៅក្នុងរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យ
- ភាពមិនត្រូវតាមស្តង់ដារ និងវិធានការកែលំអ ត្រូវសរសេរក្នុងរបាយការណ៍
- អ្នកត្រួតពិនិត្យត្រូវពិភាក្សាអំពីការរកឃើញ ប្រតិបត្តិការ



- អ្នកត្រួតពិនិត្យដែលចាត់តាំងដោយសមាគមកសិកម្មសរីរាង្គកម្ពុជា ត្រូវបញ្ជូនរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យទៅកម្មវិធីវិញ្ញាបនបត្រ
- របាយការណ៍វាយតម្លៃត្រូវបានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ ដោយគណៈកម្មការវិញ្ញាបនបត្រ
- ផ្អែកលើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនោះ គណៈកម្មការវិញ្ញាបនបត្រ នឹងសម្រេចផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រ ឬ មិនផ្តល់



# វិញ្ញាបនបត្រ

## ការសម្រេចអាច :

- បញ្ជាក់ថា ជាផលិតផលសរីរាង្គ
- បញ្ជាក់ថា ផលិតផលតែក្នុងតំណាក់កាលបំបែក
- បញ្ជាក់ថា ជាផលិតផលសរីរាង្គដោយមានភ្ជាប់លក្ខខណ្ឌ (វិញ្ញាបនបត្រត្រូវបានផ្តល់ជូន ប៉ុន្តែភ្ជាប់មកជាមួយនូវលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវបំពេញ)





- វិញ្ញាបនបត្រមិនទាន់សម្រេច (វិញ្ញាបនបត្រត្រូវបានប្រគល់ជូន ប៉ុន្តែត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌមុនពេលវិញ្ញាបនបត្រនេះ អាចមាន ប្រសិទ្ធភាព)
- មិនបានបញ្ជាក់ថា ជាផលិតផលសរីរាង្គគឺជា ការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រ ត្រូវបានបដិសេធ



## **ទណ្ឌកម្ម**

- ក្នុងករណីមានភាពទន់ខ្សោយ និងការបំពានលើស្តង់ដារ ។
- សមាគមកសិកម្មសរីរាង្គកម្ពុជា
- អាចដាក់ទណ្ឌកម្ម

## **ការរំលោភបំពានដែលអាចកើតមាន:**

- កំណត់ត្រាមិនឆ្លើយតបគោលការណ៍
- ស្លាកសញ្ញាមិនច្បាស់លាស់
- បំពានលើស្តង់ដារ

## **ទណ្ឌកម្មដែលអាចកើតមាន :**

- ការព្រមាន
- ការផាកពិន័យ
- ការដកហូតវិញ្ញាបនបត្រ
- ការបណ្តេញចេញពីកម្មវិធីវិញ្ញាបនបត្រ



## សញ្ញាសំគាល់វិញ្ញាបនបត្រ

- នេះ គឺជាសញ្ញាសំគាល់នូវវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ផលិតផលសរីរាង្គ និងផលិតផល គ្មានជាតិគីមីរបស់សមាគមកសិកម្មសរីរាង្គកម្ពុជា
- និមិត្តសញ្ញានេះ គឺជាសញ្ញាសំគាល់ដែលគោរពតាមស្តង់ដារ មិនមែនជាសញ្ញាសំគាល់ ពាណិជ្ជកម្មធម្មតាទេ





# គ្រប់ជំហានទាំងអស់នៃផលិតផល និងលំហូរទំនិញត្រូវតែធ្វើការត្រួតពិនិត្យ

